

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 55 (1982)  
**Heft:** 11

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bibliographie

## Trois études sur la réhabilitation des quartiers

### **Guide de la planification d'une réhabilitation de quartier**

Dans le *Bulletin du Logement*, publié par l'Office fédéral du logement, est paru le volume 24, un «Guide de la planification d'une réhabilitation de quartier». C'est la première publication d'une série qui traite des auxiliaires méthodiques pour la planification de la réhabilitation.

L'expérience le montre en effet, la réhabilitation de zones urbaines a pris aujourd'hui une grande importance. Il n'est pas rare cependant qu'il y ait loin de la prise de conscience du problème à des mesures concrètes. Cela tient pour une part à la complexité de la matière, puisque la réhabilitation urbaine exige la confrontation de structures données (construction, affectation, trafic, population) et des objectifs concurrentiels qui en découlent. D'autre part, et au contraire de ce qui existe pour la construction nouvelle, les instruments de planification permettant d'exécuter un projet de réhabilitation planifiée sont encore peu développés. Pour remédier à ce dernier manque, la commission de recherche pour le logement s'est fixé pour but, d'entente avec des représentants communaux, de mettre à la disposition des spécialistes chargés de la réhabilitation divers instruments auxiliaires de planification.

Ce premier volume traite du processus général de la planification. Une introduction décrit les six phases d'un modèle, phases pour chacune desquelles la deuxième partie du volume présente des auxiliaires de travail et de décision, et traite en outre de la participation, de la coopération au sein de l'administration, des structures de décision, ainsi que du choix d'un quartier et de la délimitation du problème. L'annexe contient notamment un aperçu de problèmes typiques de réhabilitation, des renseignements statistiques, et une bibliographie.

Ce rapport, bien qu'il soit axé sur la situation complexe de zones urbaines à rénover, fournira également des indications précieuses à des communes moins étendues, aux problèmes différenciés, disposant d'un personnel moins nombreux affecté à ce travail.

La publication comporte 80 pages, elle se commande sous le N° 725.024 d auprès de l'OCFIM (Office central fédéral des imprimés et du matériel),

3000 Berne; auprès du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment (CRB), Zentralstrasse 153, 8003 Zurich, ou en librairie, au prix de 7 francs.

La version en français est en préparation.

### **Relevé des données pour la planification d'une réhabilitation de quartier / Habitants et propriétaires**

Dans le *Bulletin du Logement*, publié par l'Office fédéral du logement, est paru le volume 25, «Relevé des données pour la planification d'une réhabilitation de quartier — Habitants et propriétaires». C'est la deuxième publication d'une série qui traite des auxiliaires méthodiques pour la planification de la réhabilitation.

Alors qu'un Guide de la planification d'une réhabilitation de quartier est récemment paru (volume 24), ce texte-ci traite de la collecte d'informations sur habitants et propriétaires de la zone de réhabilitation. On montre quelles indications sont nécessaires en vue d'une exécution judicieuse de mesures de réhabilitation, et comment se les procurer le plus aisément. Aussi l'étude, outre qu'elle renseigne sur les possibilités d'analyses statistiques secondaires, comporte-t-elle un questionnaire modèle détaillé destiné à l'enquête primaire auprès des habitants et des propriétaires. Suivent des conseils en vue d'application et une interprétation qui peut convenir à une situation donnée.

La publication comporte 92 pages, elle se commande sous le N° 725.025 d auprès de l'OCFIM (Office central fédéral des imprimés et du matériel), 3000 Berne, auprès du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment (CRB), Zentralstrasse 153, 8003 Zurich, ou en librairie, au prix de 8 francs.

La version en français est en préparation.

### **Relevé des données pour la planification d'une réhabilitation de quartier / Petites et moyennes entreprises**

Dans le *Bulletin du Logement*, publié par l'Office fédéral du logement, est paru le volume 26, «Relevé des données pour la planification d'une réhabi-

litation de quartier — Petites et moyennes entreprises». C'est la troisième publication d'une série qui traite des auxiliaires méthodiques pour la planification de la réhabilitation.

Ce texte traite, par rapport à leur emplacement, de la situation et des besoins des petites et moyennes entreprises, que touchent souvent les mesures de réhabilitation. Dans cette optique, il fournit un instrument qui permet de faire le relevé des besoins des entreprises quant à leur emplacement; d'évaluer les données concrètes à tel emplacement de la zone de réhabilitation; de vérifier les effets de mesures variées sur les petites et moyennes entreprises.

Ce rapport, bien qu'il soit axé sur la situation complexe de zones urbaines à rénover, fournira également des indications précieuses à des communes moins étendues, aux problèmes différenciés, disposant d'un personnel moins nombreux affecté à ce travail.

La publication comporte 88 pages, elle se commande sous le N° 725.026 d auprès de l'OCFIM (Office central fédéral des imprimés et du matériel), 3000 Berne; auprès du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment (CRB), Zentralstrasse 153, 8003 Zurich, ou en librairie, au prix de 8 francs.

La version en français est en préparation.

**Office fédéral du logement,  
service d'information.**